

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 92 (1985)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Bezugsquellen-Nachweis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bezugsquellen-Nachweis

## Agraffen für Jacquardpapiere

AGM AG Müller, 8212 Neuhausen a.R., Tel. 053 2 11 21, Telex 76460

## Amerika peignierte Baumwollgarne/Zwirne

Gugelmann & Cie. AG, 4900 Langenthal, Telefon 063 22 26 44

## Antriebsriemen



Leder & Co. AG  
8640 Rapperswil  
Telefon 055 21 81 71

SIEGLING, Rattin, 8032 Zürich, Telefon 01 53 86 63

## Bänder

Bally Band AG, 5012 Schönenwerd, Telefon 064 41 35 35  
Bandfabrik Streiff AG, 6460 Altdorf, Tel. 044 2 17 77, Telx 866 361 band ch  
Sager & Cie., 5724 Dürrenäsch, Tel. 064 54 17 61, Telx. 68 027 sagos ch  
Sarasin, Thurneysen AG, 4006 Basel, Tel. 061 23 08 55, Telex 962 305  
Siegrist AG, Elastic-Textil, CH-4665 Oftringen, Telefon 062 41 11 92  
E. Schneeberger AG, 5726 Unterkulm, Telefon 064 46 10 70



Huber & Co. AG

Bänder aller Art  
Textiletiketten

5727 Oberkulm, Telefon 064 46 12 08

## Bänder, elastisch und unelastisch



G. Kappeler AG, 4800 Zofingen  
Telefon 062 51 83 83, Telex 68 643

Kundt + Co. AG, 8353 Elgg, Telefon 052 47 18 26  
Siegrist AG, Elastic-Textil, CH-4665 Oftringen, Telefon 062 41 11 92

## Bandfärberei



Gustav Albiez AG, Müliweg 4, 5033 Buchs AG  
Telefon 064 22 26 64

## Bandwebmaschinen



Jakob Müller AG, CH-5262 Frick  
Telefon 064 605 111, Telex 982 234 jmf ch  
Telefax 064 611 555, Telegramm MULLERFRICK

## Baumwollzwirnerei



**Nufer & Co. AG**  
Zwirnerei  
9107 Urnäsch  
Telefon 071 58 11 10



Zitextil AG  
Zwirnerei/Weberei  
Vorderthal Telefon 055 69 11 44

Kessler Vital, 8863 Buttikon, Telefon 055 64 12 17  
Müller & Steiner AG, 8716 Schmerikon, Telefon 055 86 15 55  
Wettstein AG, 6252 Dagmersellen, Telefon 062 86 13 13, TX 68805



**E. RUOSS-KISTLER AG**

Telefon 055 67 13 21 Telex 875 530  
Kantonsstrasse 55 8863 Buttikon



Gugelmann & Cie. AG Geschäftsbereich Garne  
Roggwil BE  
Postfach CH-4900 Langenthal  
Telefon 063 48 12 24  
Telex 68 142 gtex ch



Zwirnerei Rosenthal AG  
Spez. Voile und Feinzwirn  
Telefon 054/51 13 30  
9544 Rosental

## Bedruckte Etiketten zum Einnähen und Kleben

Sager & Cie., 5724 Dürrenäsch, Tel. 064 54 17 61, Telx. 68 027 sagos ch  
Sarasin, Thurneysen AG, 4006 Basel, Tel. 061 23 08 55, Telex 962 305

## Beratung Textil-Industrie

H. Makowitzki, Ing.-Büro AG, 8700 Küsnacht, 01 910 65 43

## Beratung Textilmaschinen-Industrie

H. Makowitzki, Ing.-Büro AG, 8700 Küsnacht, 01 910 65 43

## Beschichtungen

Geiser AG Tentawerke, 3415 Hasle-Rüegsau, Telefon 034 61 61 21

## Betriebseinkleidung

Otto Zimmermann AG, Berufskleiderfabrik, 9500 Wil  
Telefon 073 22 52 88

## Bodenbeläge

Balz Vogt AG, 8855 Wangen, Telefon 055 64 35 22

## Bodenbeläge für Industriebetriebe

Reposit AG, 8403 Winterthur, Telefon 052 29 79 05  
Schaffroth & Späti AG, 8403 Winterthur, Telefon 052 29 71 21  
Walo Bertschinger AG, Postfach, 8023 Zürich, Telefon 01 730 30 73

## Brand-, Wasser- und Sachschadensanierungen



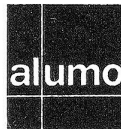
Sihlfeldstrasse 83  
8004 Zürich  
Telefon 01/241 61 52

## Breithalter

G. Hunziker AG, Ferracherstrasse 30, 8630 Rüti, Telefon 055 31 53 54

## Bunt- und Fantasiegewebe

Hausamann + Moos AG, 8484 Weisslingen, Telefon 052 34 01 11



## Bunt- und Fantasiefeingewebe

Albrecht + Morgen AG  
St. Gallen, Weberei in Grüningen/ZH  
Telefon 071 23 14 31, Telefon 01 935 18 13

## Chemiefaserverarbeitung

Converta AG, 8872 Weesen, Telefon 058 43 16 89  
VSP Textil AG, 8505 Pfyn, Telefon 054 65 22 62, Telex 89 67 60

## Chemiefasern

I.C.I. (Switzerland) AG, 8039 Zürich, Telefon 01 202 50 91  
Plüss-Stauffer AG, 4665 Oftringen, Telefon 062 43 11 11  
P. Reinhart AG, (Chemiefaser Lenzing), 8401 Winterthur, 052 22 85 31  
Viscosuisse AG, 6020 Emmenbrücke, Telefon 041 50 51 51



Siber Hegner Textil AG, 8022 Zürich  
Telefon 01/256 72 72 - Telex 55 84 22 sib ch  
Textile Rohstoffe, Garne, Zwirne und Gewebe



Ems-Grilon SA  
CH-7013 Domat/Ems  
Telefon 081 36 01 66, Telex 74383



8856 Tuggen  
Telefon 055 78 17 17  
Telex 875 645

## Chemikalien für die Textilindustrie (Textilhilfsmittel)

Plüss-Stauffer AG, 4665 Oftringen, Telefon 062 43 11 11



Chemische Fabrik Uetikon, 8707 Uetikon  
Telefon 01 922 11 41, Telex 875 675 cfu ch  
Phosphate, Natronlauge, Eau de Javel, Salzsäure ...

## Dampferzeuger

Wamag AG, 8304 Wallisellen, Telefon 01 830 41 42

## Geka-Wärmetechnik

CH-8034 Zürich  
Telefon 01 47 52 76, Telex 59 856

**Dekor- und Zierbänder**

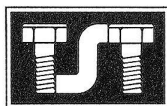
Bandfabrik Breitenbach AG, 4226 Breitenbach  
 Sarasin, Thurneysen AG, 4006 Basel, Tel. 061 80 16 21, Telex 962 305

**Dockenwickler**

**Zöllig Maschinenbau, 9323 Steinach, Telefon 071 46 19 53**



Willy Grob AG  
 Ferrachstrasse 30, 8630 Rüti  
 Telefon 055 31 15 51, Telex 875 748



Terno Systemtechnik AG  
 (vormals Spaleck Systemtechnik)  
 Rebweg 3, CH-8134 Adliswil  
 Telefon 01 710 66 12  
 Telex 58 664

**Dockenwickler/Wickelmaschinen**

Schenk Engineering, 9305 Berg, Telefon 071 48 14 13

**Effektwirerei**

Wettstein AG, 6252 Dagmersellen, Telefon 062 86 13 13, TX 68 805  
 Emil Wild & Co. AG, Zwirner, 9016 St. Gallen, Telefon 071 35 20 70

**Elastische Zwirne**

**kesmalon ag**

8856 Tuggen  
 Telefon 055 78 17 17  
 Telex 875 645

**Etiketten bedruckt und gewoben**

Sager & Cie., 5724 Dürrenäsch, Tel. 064 54 17 61, TX 68 027 sagos ch

**Etiketten zum einnähen, annähen und kleben**

Helio Textil Salzmann AG, 9001 St. Gallen, Telefon 071 20 61 81

**Etiketten jeder Art**

Bally Band AG, 5012 Schönenwerd, Telefon 064 41 35 35  
 Papierhof AG, 9470 Buchs SG, Telefon 085 6 01 51  
 Sarasin, Thurneysen AG, 4006 Basel, Tel. 061 23 08 55, Telex 962 305

**Enzyme**

Novo Ferment (Schweiz) AG, Fogeserstrasse 132, 4013 Basel  
 Telefon 061 57 55 11

**Etiketten-Überdruckmaschinen**

Papierhof AG, 9470 Buchs SG, Telefon 085 6 01 51

**Fachmaschinen**

AG Mettler's Söhne, Maschinenfabrik, 6415 Arth, Tel. 041 82 13 64  
 Maschinenfabrik Schärer AG, 8703 Erlenbach, Telefon 01 910 62 82

**Fantasiegewebe**

J. Jucker AG, 8493 Saland, Telefon 052 46 15 21, Telex 76598

**Farbgarne/Farbwirne**

Heer & Co. AG, 9242 Oberuzwil, Telefon 073 51 13 13  
 Niederer + Co. AG, 9620 Lichtensteig, Tel. 074 7 37 11, Telex 884 110



Gugelmann & Cie. AG Geschäftsbereich Garne  
 Roggwil BE  
 Postfach CH-4900 Langenthal  
 Telefon 063 48 12 24  
 Telex 68 142 gtex ch

**Filtergewebe**

Schweiz. Seidengazefabrik AG, 8027 Zürich, Telefon 01 202 68 25  
 Tata AG, Gotthardstr. 3, 6300 Zug, Tel. 042 23 41 41, Telex 868 838

**Freizeitbekleidungs-Gewebe**

Hausamann + Moos AG, 8484 Weisslingen, Telefon 052 34 01 11

**Gabelstapler**

Jungheinrich GmbH, 5036 Oberentfelden, Telefon 064 45 01 45

**Garbensengmaschinen**

AG Mettler's Söhne, Maschinenfabrik, 6415 Arth, Tel. 041 82 13 64

**Garnmercerisation und Färberei**

Heer & Co. AG, 9242 Oberuzwil, Telefon 073 51 13 13  
 Niederer + Co. AG, 9620 Lichtensteig, Tel. 074 7 37 11, Telex 884 110

**Garnhandel**

Plaetzsch GmbH  
 Beerenweg 3, D-4600 Dortmund 30  
 Telefon 0231/46 20 86, FS 822338

**Garne und Zwirne**

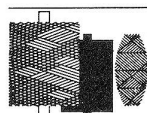
Blumer Söhne & Cie. AG  
 8427 Freienstein  
 Telefon 01 865 01 07  
 Telex 56 126 blumr ch



**NEF+CO**

Aktiengesellschaft

CH-9001 St. Gallen  
 Telefon 071 20 61 20  
 Telex 77 508



Höhener & Co. AG, Zwirnerien  
 9056 Gais  
 Tel. 071 93 21 21, Telex 71 363 woco ch

**EBS**

ED. BÜHLER SPINNEREIEN

Stadthausstrasse 39  
 8402 Winterthur  
 Telefon 052 23 05 23, Telex 896 084

Mischgarne  
 Synthetische Garne  
 Reine Baumwollgarne

**HURTER AG**

Hurter AG  
 TMC Textil & Mode Center, 8065 Zürich  
 Tel. 01 829 22 22, Telex 53 892 huag

Brändlin AG, 8645 Jona, Telefon 055 28 32 21  
 Kammgarne/Filati GRIGNASCO, Beratung/Verkauf durch:  
 Arthur Brugger, Seestrasse 9, 8274 Gottlieben, Tel. 072 69 16 55  
 Copatex, Lütolf-Ottiger, 6330 Cham, Tel. 042 36 39 20, Telex 86 2136  
 H. Ernst & Cie. AG, 4912 Aarwangen, Telefon 063 22 07 41  
 Fritz Landolt AG, Näfels, Telefon 058 36 11 21  
 Rogatex AG, 9500 Wil, Telefon 073 22 22 65, Telex 88 32 27 rx  
 Spinnerei Oberurnen AG, 8868 Oberurnen, Telefon 058 21 26 51  
 Spinnerei Saxer AG, 9466 Sennwald, Telefon 085 7 53 32  
 Viscosuisse AG, 6020 Emmenbrücke, Telefon 041 50 51 51  
 Wettstein AG, 6252 Dagmersellen, Telefon 062 86 13 13  
 R. Zinggeler AG, 8805 Richterswil, Telefon 01 784 46 06  
 Zwicky & Co. AG, 8304 Wallisellen, Telefon 01 830 46 33

**LORZE**

Spinnerei an der Lorze  
 6340 Baar  
 Telefon 042 33 21 51  
 Telex 868 834

**kesmalon ag**

8856 Tuggen  
 Telefon 055 78 17 17  
 Telex 875 645



Richard Rubli  
 8805 Richterswil  
 Telefon 01 784 15 25, Telex 875 692



Trümpler + Söhne AG  
 8610 Uster  
 Telefon 01 940 21 44  
 Telex 59 350 TSU



VSP Textil AG  
 8505 Pfyn  
 Tel. 054/65 22 62  
 Telex 896 760

– Flockenfärberei  
 – Fasermischerei  
 – Streichgarnspinnerei  
 – Effektwirerei



Dr. v. Ziegler & Co.  
 Postfach  
 8065 Zürich  
 Textil & Mode Center  
 Telefon 01 829 27 25



Gugelmann & Cie. AG Geschäftsbereich Garne  
 Roggwil BE  
 Postfach CH-4900 Langenthal  
 Telefon 063 48 12 24  
 Telex 68 142 gtex ch

**Gewebe**

Brunschweiler Textil AG, 9213 Hauptwil, Telefon 071 81 27 11

Otto und Joh. Honegger AG, 8636 Wald, Telefon 055 95 10 85  
Spinnerei & Weberei Dietfurt AG, 9606 Bütschwil, Tel. 073 33 23 33

#### Glasgewebe

Glastex AG, 8810 Horgen, Telefon 01 725 45 49

#### Gummibänder und -litzten für die Wäsche und Bekleidungsindustrie



G. Kappeler AG, 4800 Zofingen  
Telefon 062 51 83 83, Telex 68 643



JHCO ELASTIC AG, 4800 Zofingen  
Telefon 062 52 24 24, Telex 680 203

Siegrist AG, Elastic-Textil, CH-4665 Oftringen, Telefon 062 41 11 92

#### Gurtenfärberei

Gustav Albiez AG, Müliweg 4, 5033 Buchs AG, Telefon 064 22 26 64

#### Handarbeitsstoffe

ZETAG AG, 9213 Hauptwil, Telefon 071 81 11 04

#### Häkelgalone, elastisch



G. Kappeler AG, 4800 Zofingen  
Telefon 062 51 83 83, Telex 68 643

#### Handstrickgarne

Wettstein AG, 6252 Dagmersellen, Telefon 062 86 13 13, Telex 68 805

#### Heimtextilien

Meyer-Mayor AG, 9652 Neu St. Johann, Telefon 074 4 15 22  
AG Spörri & Co., 8636 Wald, Telefon 055 95 17 21  
Webtricot AG, 4805 Brittnau, Telefon 062 52 22 77

#### Hülsen und Spulen



Gretener AG  
6330 Cham  
Telefon 042 36 22 44

Theodor Fries & Co., A-6832 Sulz, Telefon 05522 4 46 35  
Gebr. Iten AG, 6340 Baar, Telefon 042 31 42 42  
Hoh. Kündig & Cie. AG, 8620 Wetzikon, Telefon 01 930 79 79  
PACA Papierwaren u. Cartonagen AG, 9442 Berneck, Tel. 071 71 47 71

#### Instandhaltung von Maschinen und Anlagen



Sihlfeldstrasse 33  
8004 Zürich  
Telefon 01 241 61 52

#### Kartonhülsen

Giesinger & Kopf, A-6833 Weiler, Telefon 0043/5523/25 08  
J. Langenbach AG, 5102 Rupperswil, Postfach,  
Tel. 064 47 41 47, Telex 981 346  
PACA Papierwaren u. Cartonagen AG, 9442 Berneck, Tel. 071 71 47 71  
Hans Senn AG, 8330 Pfäffikon, Telefon 01 950 12 04



Spiralhülsenfabrik

CH-6418 Rothenthurm  
Telefon 043 45 12 52  
Telex 866084

#### caprex hülsen

CH-6313 Menzingen, Gubelstrasse  
Telefon 042 52 12 82

#### Kettbäume/Warenbäume



Willy Grob AG  
Ferrachstrasse 30, 8630 Rüti  
Telefon 055 31 15 51, Telex 875 748

R. Guth & Co., Postfach 175, 4015 Basel, Telefon 061 47 88 33

#### Ketten und Kettenräder

Gelenkketten AG, 6052 Hergiswil, Telefon 041 95 11 96

#### Knäuelwickelmaschine

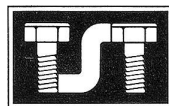
G. & W. Maschinen AG, Hofstrasse 99, 8620 Wetzikon  
Tel. 01 923 39 39, Telex 875 045 gwag

#### Kratzengarnituren



Graf + Cie AG  
8640 Rapperswil  
Telefon 055 21 81 61  
Telex 875 523

#### Lagereinrichtungen



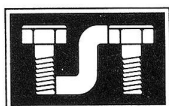
Terno Systemtechnik AG  
(vormals Spaleck Systemtechnik)  
Rebweg 3, CH-8134 Adliswil  
Telefon 01 710 66 12  
Telex 58 664

H. Sidler AG, 8152 Glattbrugg, Telefon 01 810 06 06  
Steinemann AG, 9230 Flawil, Telefon 071 83 18 12  
System Schultheis GmbH & Co., 6415 Petersberg, Tel. 0661-65021

#### Lagergestelle

GABS AG, Lagereinrichtungen, Industriestrasse 2, 8304 Wallisellen  
Telefon 01 830 15 18, Telex 53 446

#### Materialfluss-/Lagerplanung



Terno Systemtechnik AG  
(vormals Spaleck Systemtechnik)  
Rebweg 3, CH-8134 Adliswil  
Telefon 01 710 66 12  
Telex 58 664



#### Mess- und Prüfgeräte

Peyer AG, 8832 Wollerau, Telefon 01 784 46 46, Telex 875 570 PEY  
Rütter & Eichholzer AG, 8712 Stäfa, Telefon 01 926 26 19  
Textest AG, 8802 Kilchberg, Telefon 01 715 15 85, Telex 56532  
Zellweger Uster AG, 8610 Uster, Telefon 01 940 67 11



#### TENSION CONTROLS

Otto Zollinger, Inc.  
8200 Schaffhausen  
Tel. 053 4 52 02  
Telex 897 125  
Spartanburg 29 304  
S.C./USA  
Telex 809 404

#### Metallgarne

Otto Steinmann & Co. AG, 5610 Wohlen, Telefon 057 22 14 51

#### Nadelteile für Textilmaschinen

Christoph Burckhardt AG, 4019 Basel, Telefon 061 65 44 55

#### Nähwürme

Arova Rorschach AG, 9400 Rorschach, Telefon 071 41 31 21  
J. Dürsteler & Co. AG, 8620 Wetzikon, Telefon 01 932 16 14  
Gütermann + Co. AG, 8023 Zürich, Telefon 01 201 05 22  
Stroppel AG, 5300 Turgi, Telefon 056 28 10 21  
Zwicky & Co. AG, 8304 Wallisellen, Telefon 01 830 46 33

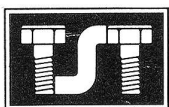
#### Paletthubwagen

Jungheinrich GmbH, 5036 Oberentfelden, Telefon 064 45 01 45

#### Pendeltüren PVC

Carl Sigerist AG, Ebnatstr. 162, 8207 Schaffhausen, Tel. 053 3 06 66  
Stamm Pendeltüren, 8200 Schaffhausen, Telefon 053 5 49 72

#### Pflege von Webmaschinenzubehör



Terno Systemtechnik AG  
(vormals Spaleck Systemtechnik)  
Rebweg 3, CH-8134 Adliswil  
Telefon 01 710 66 12  
Telex 58 664

#### Polypropylen Multifilament-Garne UV-stabil, Flach- und Spleissbändchen

TATA AG, Gotthardstr. 3, 6300 Zug, Tel. 042 23 41 41, Telex 868 838

#### Prüfinstitut für Textilien



Gotthardstrasse 61  
8027 Zürich  
Telefon 01 201 17 18

NICOTEX Niederer + Co. AG, 9620 Lichtensteig, Tel. 074 7 37 11,  
Telex 884 110

#### Schaftmaschinen



Jakob Müller AG, CH-5262 Frick  
Telefon 064 605 111, Telex 982 234 jmf ch  
Telefax 064 611 555, Telegramm MULLERFRICK

**Schaftmaschinen**

Stäubli AG, 8810 Horgen, Telefon 01 725 25 11, Telex 52821

**Schaftpapiere und Folien**

AGM AG Müller, 8212 Neuhausen a.R., Tel. 053 2 11 21, Telex 76460

**Schlichtemittel**

Blattmann + Co.  
Telefon 01 780 83 81  
8820 Wädenswil

Albert Isliker & Co. AG, 8050 Zürich, Telefon 01 312 31 60  
Schärer & Schläpfer AG, 4852 Rothrist, Telefon 062 44 26 26

**Schmierstoffe**

LUBCON Ing. Büro Märki, Leisibühl 33, 8044 Zürich, Tel. 01 820 23 32  
WHG-Antriebstechnik AG, 8153 Rümlang, Telefon 01 817 18 18

**Seiden- und synthetische Zwirnerien**

R. Zinggeler AG, Seestrasse 3, 8805 Richterswil, Tel. 01 784 46 06

**Seidenweberei**

Weisbrod-Zürcher AG, Seidenstoffweberei, 8915 Hausen am Albis

**Seng- und Schermaschinen**

Sam. Vollenweider AG, 8810 Horgen, Telefon 01 725 51 51

**Skizzen, Patronen, Kartenspiele**

K. Hartmann, 9478 Azmoos, Telefon 085 5 14 33

**Spindelbänder**

Leder & Co. AG  
8640 Rapperswil  
Telefon 055 21 81 71

Habasit AG, 4153 Reinach-Basel, Telefon 061 76 70 70  
SIEGLING, Rattin, 8032 Zürich, Telefon 01 53 86 63

**Spindeln**

SMM Spindel-, Motoren- und Maschinenfabrik AG, 8610 Niederuster  
Postfach 125, Telefon 01 940 11 23

**Spulmaschinen**

AG Mettler's Söhne, Maschinenfabrik, 6415 Arth, Telefon 041 82 13 64  
Maschinenfabrik Schärer AG, 8703 Erlenbach, Telefon 01 910 62 82  
Maschinenfabrik Schweiter AG, CH-8812 Horgen, Tel. 01 725 20 61

**Stickmaschinen**

Adolph Saurer AG, 9320 Arbon, Telefon 071 46 91 11

**Stoffmusterbügel, selbstklebend**

Papierhof AG, 9470 Buchs SG, Telefon 085 6 01 51

**Stramine**

ZETAG AG, 9213 Hauptwil, Telefon 071 81 11 04

**Strickmaschinen/Wirkmaschinen**

Maschinenfabrik Steiger AG, 1891 Vionnaz, Telefon 025 81 20 51

**Synthetische Garne**

Viscosuisse AG, 6020 Emmenbrücke, Telefon 041 50 51 51

**Tambouren**

Hard AG Zürich, 8040 Zürich, Telefon 01 52 52 48/49

**Tangentialriemen**

Leder & Co. AG  
8640 Rapperswil  
Telefon 055 21 81 71

**Technische Gewebe**

Geiser AG Tentawerke, 3415 Hasle-Rüegsau, Telefon 034 61 61 21  
Schweiz. Seidengazefabrik AG, 8027 Zürich, Telefon 01 202 68 25

**Textiletiketten**

Helio Textil, Salzmann AG, 9001 St. Gallen, Telefon 071 23 15 35  
Sager & Cie., 5724 Dürrenäsch, Telefon 064 54 17 61  
Sarasin, Thurneysen AG, 4006 Basel, Tel. 061 23 08 55, Telex 962 305

**Textilmaschinen-Handel**

Bertschinger Textilmaschinen AG  
8304 Wallisellen  
Telefon 01 830 45 77



Heinrich Brägger  
Textilmaschinen  
9240 Uzwil  
Telefon 073 51 33 62

H. Makowitzki, Ing.-Büro AG, 8700 Küsnacht, T. 01 910 65 43  
Erich Gross, 9455 Salez, Telefon 085 7 51 58  
Lippolt AG, Textil-Gebrauchsmaschinen, Telefon 037 71 55 85  
Tecnotrade AG, 6830 Chiasso, Telefon 091 44 77 63

**Textilmaschinen-Zubehör**

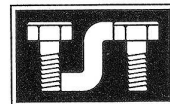
Leder & Co. AG, 8640 Rapperswil, Telefon 055 21 81 71

**Textilmaschinenöle und -fette**

Aseol AG, 3001 Bern, Telefon 031 25 78 44

**Thermalölkessel**

Geka-Wärmetechnik  
CH-8034 Zürich  
Telefon 01 47 52 76, Telex 59856

**Transportgeräte**

Terno Systemtechnik AG  
(vormals Spaleck Systemtechnik)  
Rebweg 3, CH-8134 Adliswil  
Telefon 01 710 66 12  
Telex 58 664

**Transportbänder und Flachriemen**

Leder & Co. AG  
8640 Rapperswil  
Telefon 055 21 81 71

Habasit AG, 4153 Reinach-Basel, Telefon 061 76 70 70  
SIEGLING, Rattin, 8032 Zürich, Telefon 01 53 86 63

**Transportgeräte**

G. Hunziker AG, Ferracherstrasse 30, 8630 Rüti, Telefon 055/31 53 54  
Edak AG, 8201 Schaffhausen, Telefon 053 2 30 21, Telex 7 62 37  
Hch. Kündig + Cie AG, 8620 Wetzikon, Telefon 01 930 79 79  
Steinbock AG, Gewerbestr. 14, 8132 Egg b. Zürich, Telefon 01 984 14 14

**Tricotstoffe**

Armin Vogt AG, 8636 Wald, Telefon 055 95 10 92

**Übersetzungen für die Textilmaschinenindustrie (Deutsch/Englisch)**

Müller Übersetzungsdienst, 8402 Winterthur 2  
Tel. 052 37 20 87 (abends)

**Unifil (Ersatzteile passend zu Unifil)**

Hch. Kündig + Cie. AG, 8620 Wetzikon, Telefon 01 930 79 79

**Vakuumgarndämpfanlagen**

Xorella AG  
5430 Wettingen  
Telefon 056 26 49 88

**Vorspulgeräte für Web- und Strickmaschinen**

Iropa AG  
6340 Baar  
Telefon 042 31 60 22

Hch. Kündig & Cie. AG, 8620 Wetzikon, Telefon 01 930 79 79

**Wärmeaustausch**

Steinmann AG, 9230 Flawil, Telefon 071 83 18 12

**Webeblätter/Rispeblätter**

Erich Gross, 9455 Salez, Telefon 085 7 51 58  
Hch. Kündig + Cie. AG, 8620 Wetzikon, Telefon 01 930 79 79  
Stauffer Sohn AG, 8762 Schwanden, Telefon 058 81 35 35  
Wefatex AG, 9434 Au, Telefon 071 71 37 33, Telex 71 345

**Webeblätter und Spezialwebeblätter**

A. Ammann, 8162 Steinmaur, Telefon 01 853 10 50

**Webgeschirre**

GROB + CO. AG, 8810 Horgen, Telefon 01 725 24 22  
E. Fröhlich, 8874 Mühlehorn

**Webmaschinen****SULZER RÜTI**

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft  
Produktbereich Webmaschinen  
8630 Rüti (Zürich) Schweiz

Jakob Müller AG, 5262 Frick, Telefon 064 605 111  
Adolph Saurer AG, 9320 Arbon, Telefon 071 46 91 11

**Webschützen/Einfädler**

Gebrüder Honegger AG, 8340 Hinwil, Telefon 01 937 39 53  
Honex AG, 8620 Wetzikon, Telefon 01 932 19 44  
Stahel & Köng AG, 8340 Hinwil, Telefon 01 937 15 25

**Webstuhl- und Vorschlagpapiere aller Art****AGM  
AGMÜLLER**

AGM AG Müller  
8212 Neuhausen a.R.  
Telefon 053 2 11 21, Telex 76460

**Wellpappe-Verpackungen****BOURQUIN**

Wellpappenfabriken

Verkaufsbüro  
8048 Zürich  
Telefon 01 64 13 22  
Telex 822216

Lande Wellpappen AG, 5102 Rupperswil, Telefon 064 47 25 71

**Wickelmaschinen**

Schenk Engineering, 9305 Berg, Telefon 071 48 14 13  
Zöllig Maschinenbau, 9323 Steinach, Telefon 071 46 19 53

**Wirkmaschinen**

Jakob Müller AG, 5262 Frick, Telefon 064 61 15 35

**Zettel und Bandspulen**

Willy Grob AG, Ferrachstrasse 30, 8630 Rüti,  
Telefon 055 31 15 51, Telex 875 748

**Zier-Bänder**

Sarasin, Thurneysen AG, 4006 Basel, Tel. 061 23 08 55, Telex 962305  
Otto Steinmann & Co. AG, 5610 Wohlen, Telefon 057 22 14 51

**Zubehör für die Spinnerei**

Graf & Cie. AG, 8640 Rapperswil, Telefon 055 21 81 61  
Hch. Kündig + Cie. AG, 8620 Wetzikon, Telefon 01 930 79 79

**LEDER**

Leder & Co. AG  
8640 Rapperswil  
Telefon 055 21 81 71

**Zubehör für Spinnereimaschinen**

Graf & Cie. AG, 8640 Rapperswil, Telefon 055 21 81 61  
Laesser AG, 4600 Olten, Telefon 062 41 68 41  
Rattin Lauflederfabrikation, 8032 Zürich, Telefon 01 53 86 63

**Zubehör für Webmaschinen****LEDER**

Leder & Co. AG  
8640 Rapperswil  
Telefon 055 21 81 71

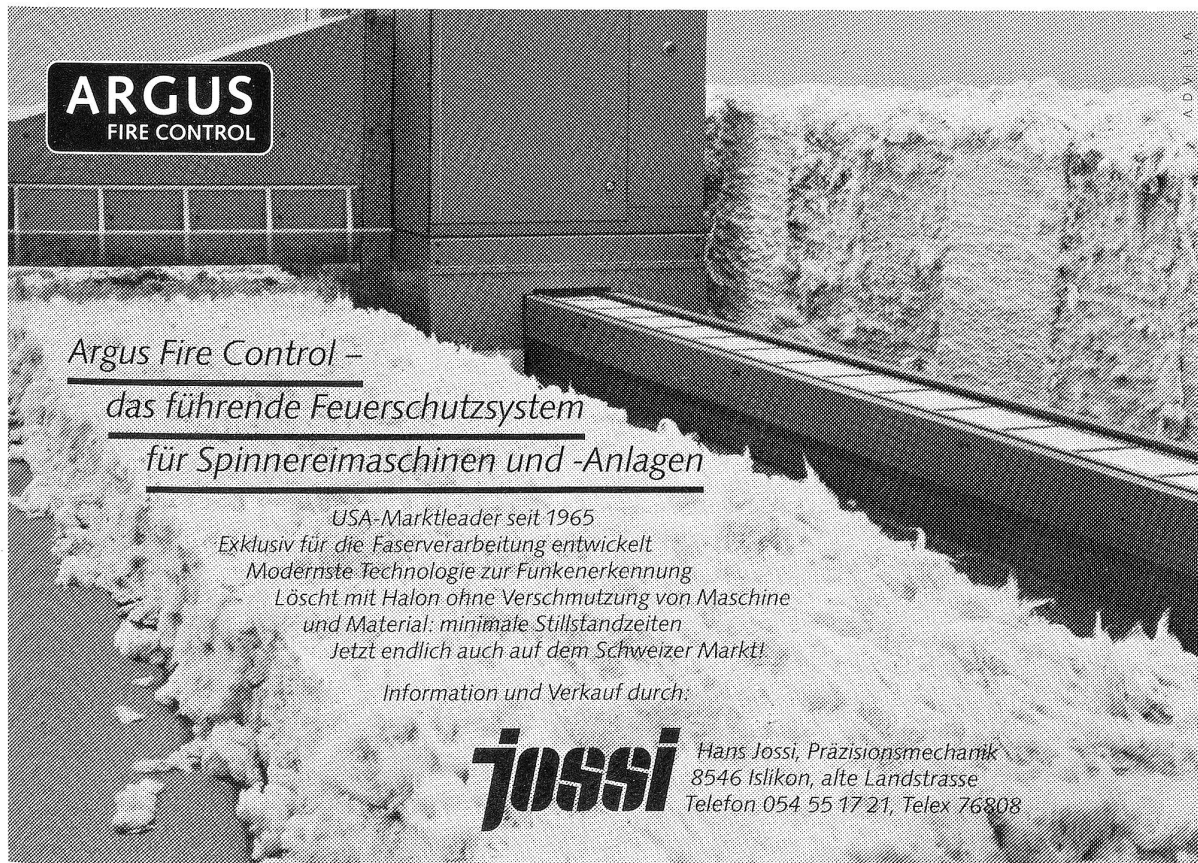
E. Fröhlich, 8874 Mühlehorn

Willy Grob AG, Ferrachstrasse 30, 8630 Rüti,  
Telefon 055 31 15 51, Telex 875 748

G. Hunziker AG, Ferracherstrasse 30, 8630 Rüti, Telefon 055 31 53 54

Hch. Kündig & Cie. AG, 8620 Wetzikon, Telefon 01 930 79 79

Jacob Mollis, 8753 Mollis, Telefon 058 34 23 23



**ARGUS**  
FIRE CONTROL

*Argus Fire Control –  
das führende Feuerschutzsystem  
für Spinnereimaschinen und -Anlagen*

USA-Marktleader seit 1965  
Exklusiv für die Faserverarbeitung entwickelt  
Modernste Technologie zur Funkenerkennung  
Löscht mit Halon ohne Verschmutzung von Maschine  
und Material: minimale Stillstandzeiten  
Jetzt endlich auch auf dem Schweizer Markt!

Information und Verkauf durch:

**Jossi** Hans Jossi, Präzisionsmechanik  
8546 Islikon, alte Landstrasse  
Telefon 054 55 17 21, Telex 76808